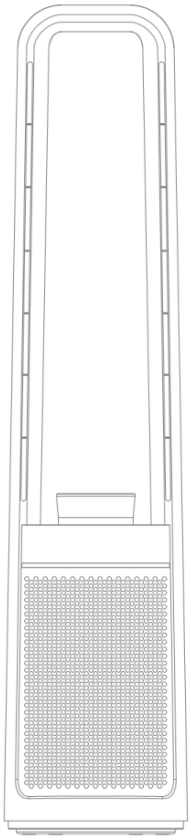
UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

IN251100350V01

824-124V70_824-124V90



Tower Fan
Ventilateur colonne
Ventilador de torre
Ventilador torre
Turmventilator
Ventilatore a torre
Ventilator turn

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference.

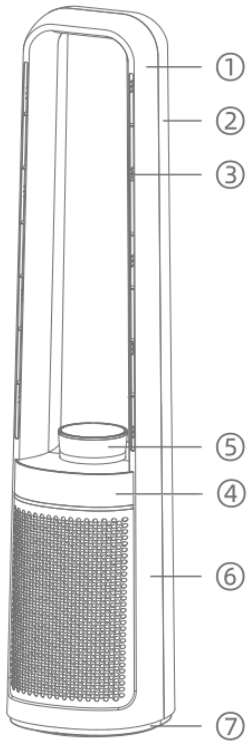
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNINGS:

1. Use as per the rating voltage.
2. Do not repair or remake the appliance by yourself, it should be repaired by the repairmen.
3. Do not operate the appliance with wet hands, in order to avoid damage.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. When the appliance is not in use, switch it off and unplug it.
6. Do not insert things to air outlets and inlets, in order to avoid damage.
7. Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
8. Use the appliance only on a flat surface.
9. Do not use outdoors.
10. Do no turnover the appliance. Unplug the power supply If it is toppled over and there have some water in the body. Dry the body before use.
11. Clean the appearance with a lightly damp cloth. It can clean with neutral detergents. Do not rinse with water.
12. Do not make air outlets and inlets near the wall or curtain.
13. Do not knock or shake the body when use, otherwise it may cause stop.
14. The appliance must not located immediately below a socket outlet. The rating current of socket should exceed 10A.
15. Do not use the appliance in the immediate surrounding of a bath, a show or a swimming pool.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

EN

Product Structure



①front Housing
②Rear Housing
③Air Outlet
④LED Display
⑤LED Light
⑥Main Body
⑦Base

FUNCTIONS & OPERATION

After unpacking, check whether the body is in good condition and whether there is any defect.

Plug in first. Put the plug into the socket, products in standby, power indicating light is on.

ON / OFF button: Push this button to working state, push it again to standby.

SPEED button: Push this button to set from HIGH-MIDDLE-LOW fan speed, the related indicating light is on or off.

TIMER button: Push this button from 00-12 hours, and one hour up everytime, the related digital will be displayed on the control board.

OSCILLATION button: Push this button to oscillate the fan, push it again to stop the function, the related indicating light is on or off.

Note: Do not turn the body directly by hand and change the air supply direction forcibly, otherwise it will damage the oscillation function.

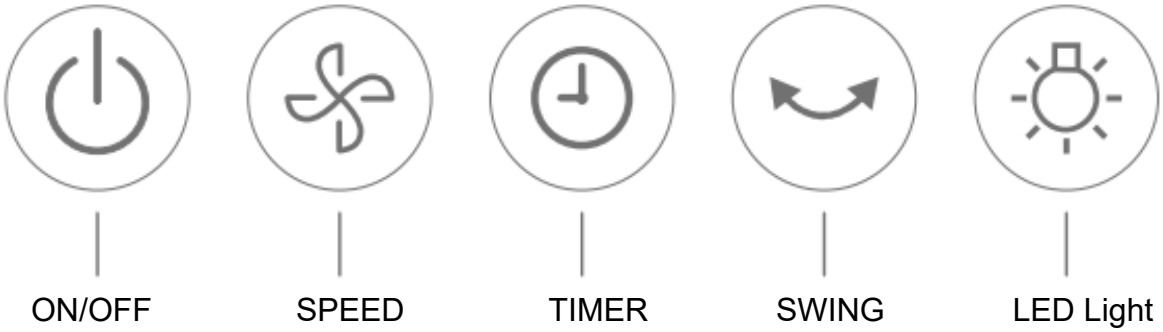
LED light button: Push this button to turn on the light function. The light is composed of white, green, purple, blue, with breathing light (white, green, purple, and blue cycling on)

EN

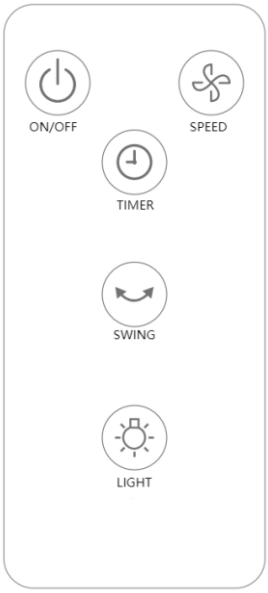
Note:

1. If no operation after 3 minutes, fan will automatically turn off the screen.

Control Board

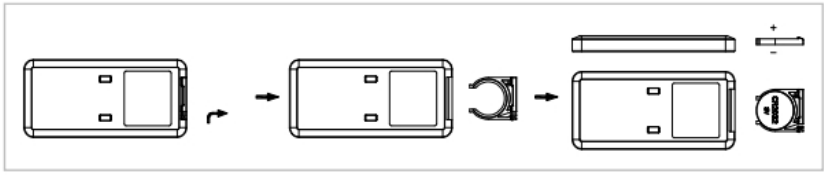


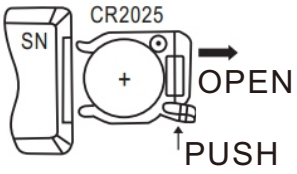
REMOTE CONTROL



Same as control panel

The remote control use one button cells, model No. CR2025 (3V)(Not included). We recommend the use of Lithium type battery for longer use.





Note: Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safely disposal of batteries.

EN

⚠ WARINING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH Of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

1)Battery type:CR2025

2)Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

b) Even used batteries may cause severe injury or death.

c) Call a local poison control center for treatment information.

d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).

g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.

h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

I) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean with neutral detergent and soft cloth.

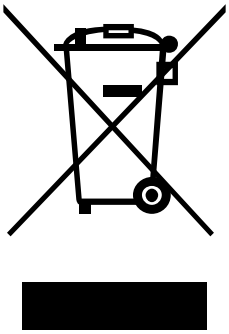
ATTENTION: unplug the power plug when clean the appliance, since there have high pressure in the body. Do not leave any water on the control panel.

ACCESSORY

Remote control

EN

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic. The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

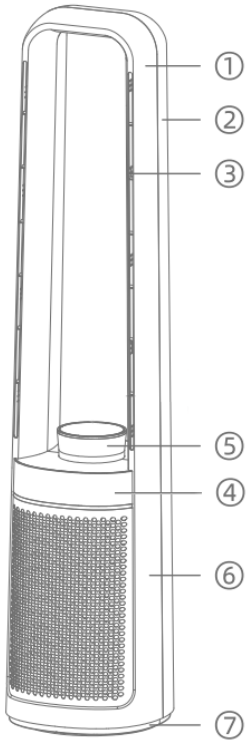
Il est important que vous lisiez ces instructions avant d'utiliser votre produit et nous vous recommandons vivement de les conserver dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENTS :

1. Utilisez l'appareil conformément à la tension nominale.
2. Ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil vous-même, il doit être réparé par des réparateurs.
3. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées afin d'éviter tout dommage.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le.
6. N'insérez pas d'objets dans les sorties et entrées d'air afin d'éviter tout dommage.
7. N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz explosifs ou inflammables.
8. Utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane.
9. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
10. Ne retournez pas l'appareil. Débranchez l'alimentation électrique s'il est renversé et qu'il y a de l'eau à l'intérieur. Séchez l'appareil avant de l'utiliser.
11. Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Vous pouvez utiliser des détergents neutres. Ne rincez pas à l'eau.
12. Ne placez pas les sorties et entrées d'air près d'un mur ou d'un rideau.
13. Ne pas heurter ni secouer le boîtier pendant l'utilisation, sinon cela pourrait provoquer un arrêt.
14. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise de courant. L'intensité nominale de la prise doit être supérieure à 10 A.
15. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
16. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
17. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Structure du produit



①Boîtier avant
②Boîtier arrière
③Sortie d'air
④Écran LED
⑤Lampe LED
⑥Corps principal
⑦Base

FONCTIONS ET UTILISATION

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez que le corps est en bon état et qu'il ne présente aucun défaut.

Branchez d'abord l'appareil. Insérez la fiche dans la prise, le produit est en veille, le voyant d'alimentation est allumé.

Bouton ON/OFF : appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil en marche, appuyez à nouveau pour le mettre en veille.

Bouton SPEED : appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur sur HIGH-MIDDLE-LOW (élevée-moyenne-faible), le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Bouton TIMER : appuyez sur ce bouton pour régler la minuterie de 00 à 12 heures, par incréments d'une heure. Le chiffre correspondant s'affiche sur le panneau de commande.

Bouton OSCILLATION : appuyez sur ce bouton pour faire osciller le ventilateur, appuyez à nouveau pour arrêter la fonction, le voyant correspondant s'allume ou s'éteint.

Remarque : ne tournez pas directement le corps à la main et ne modifiez pas de force la direction de l'air, sinon cela endommagera la fonction d'oscillation.

Bouton LED : appuyez sur ce bouton pour activer la fonction d'éclairage. La lumière est composée de blanc, vert, violet, bleu, avec une lumière respirante (blanc, vert, violet et bleu clignotant).

Remarque :

1. Si aucune opération n'est effectuée après 3 minutes, le ventilateur éteindra automatiquement l'écran.

Panneau de commande



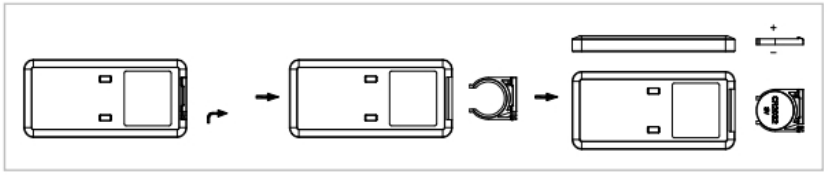
MARCHE /ARRÊT | VITESSE | MINUTERIE | OSCILLATION | ÉCLAIRAGE LED

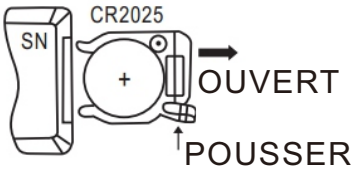
TÉLÉCOMMANDE



Identique au panneau de commande

La télécommande fonctionne avec une pile bouton, modèle n° CR2025 (3 V) (non fournie). Nous recommandons l'utilisation d'une pile au lithium pour une durée de vie plus longue.





FR

Remarque : veuillez suivre les instructions de mise au rebut figurant sur l'emballage des piles ou contacter votre municipalité pour savoir comment vous débarrasser des piles en toute sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION :** Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que **2** heures.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Batterie

1) Type de batterie :CR2025*1

2) Tension nominale: 3V

Instructions et manuels

a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.

b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.

c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.

d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinérez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.

f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).

g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.

h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.

i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

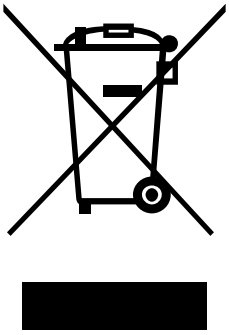
Nettoyez avec un détergent neutre et un chiffon doux.

ATTENTION : débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer l'appareil, car il y a une pression élevée à l'intérieur du boîtier. Ne laissez pas d'eau sur le panneau de commande.

ACCESSOIRES

Télécommande

ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Afin de protéger notre environnement et de recycler au mieux les matières premières utilisées, le consommateur est invité à rapporter les équipements hors d'usage au système public de collecte des déchets électriques et électroniques. Le symbole barré indique que ce produit doit être rapporté au point de collecte des déchets électroniques afin d'être recyclé au mieux.

En assurant ce produit, vous éviterez les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causés par une élimination inappropriée de ce produit. En recyclant les matériaux de ce produit, vous contribuerez à préserver un environnement sain et les ressources naturelles.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Es importante que lea estas instrucciones antes de utilizar el producto y le recomendamos encarecidamente que las guarde en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

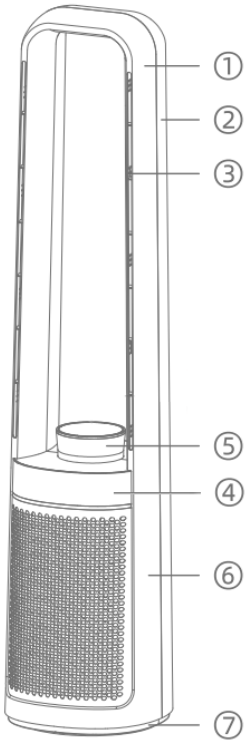
Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

ADVERTENCIAS:

1. Utilícelo según la tensión nominal.
2. No repare ni modifique el aparato por su cuenta, debe ser reparado por técnicos especializados.
3. No utilice el aparato con las manos mojadas, para evitar daños.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
5. Cuando no utilice el aparato, apáguelo y desenchúfelo.
6. No introduzca objetos en las salidas y entradas de aire para evitar daños.
7. No utilice el aparato cerca de gases explosivos o combustibles.
8. Utilice el aparato únicamente sobre una superficie plana.
9. No lo utilice en exteriores.
10. No vuelque el aparato. Desenchufe la fuente de alimentación si se ha volcado y hay agua en el cuerpo. Seque el cuerpo antes de utilizarlo.
11. Limpie el exterior con un paño ligeramente humedecido. Se puede limpiar con detergentes neutros. No lo enjuague con agua.
12. No coloque salidas ni entradas de aire cerca de la pared o de cortinas.
13. No golpee ni sacuda el cuerpo durante el uso, ya que podría provocar su parada.
14. El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente. La intensidad nominal de la toma de corriente debe ser superior a 10 A.
15. No utilice el aparato en las inmediaciones de una bañera, una ducha o una piscina.
16. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
17. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

ES

Estructura del producto



①Carcasa delantera
②Carcasa trasera
③Salida de aire
④Pantalla LED
⑤Luz LED
⑥Cuerpo principal
⑦Base

FUNCIONES Y FUNCIONAMIENTO

Después de desembalar el producto, compruebe que el cuerpo esté en buenas condiciones y que no presente defectos.

Enchufe primero. Enchufe el cable en la toma de corriente, los productos estarán en modo de espera y la luz indicadora de encendido estará encendida.

Botón ON/OFF: pulse este botón para ponerlo en funcionamiento y vuelva a pulsarlo para ponerlo en modo de espera.

Botón SPEED: pulse este botón para ajustar la velocidad del ventilador en ALTA-MEDIA-BAJA, la luz indicadora correspondiente se encenderá o apagará.

Botón TIMER: pulse este botón de 00 a 12 horas, y cada vez que lo pulse aumentará una hora, el valor digital correspondiente se mostrará en el panel de control.

Botón OSCILLATION (OSCILACIÓN): pulse este botón para que el ventilador oscile, vuelva a pulsarlo para detener la función, la luz indicadora correspondiente se enciende o se apaga.

Nota: No gire el cuerpo directamente con la mano ni cambie la dirección del suministro de aire a la fuerza, ya que podría dañar la función de oscilación.

Botón de luz LED: pulse este botón para encender la función de luz. La luz se compone de blanco, verde, morado y azul, con luz intermitente (blanco, verde, morado y azul encendidos de forma cíclica).

Nota:

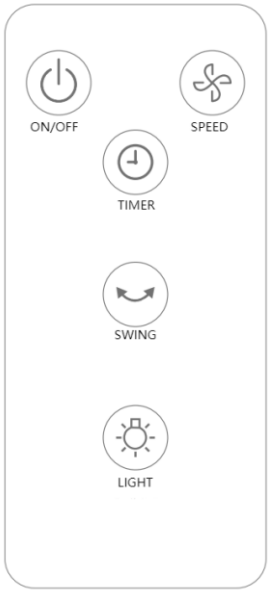
1. Si no se realiza ninguna operación después de 3 minutos, el ventilador apagará automáticamente la pantalla.

Placa de control



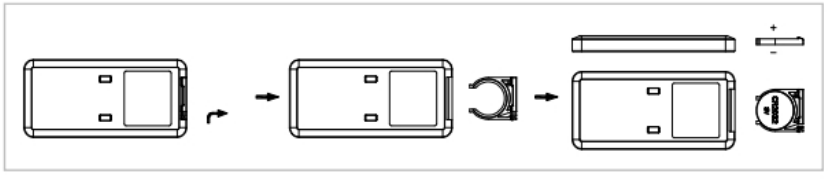
ENCENDIDO /APAGADO | VELOCIDAD | TEMPORIZADOR | OSCILACIÓN | Luz LED

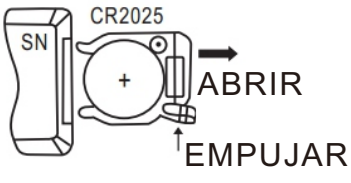
MANDO A DISTANCIA



Igual que el panel de control

El mando a distancia utiliza una pila de botón, modelo n.º CR2025 (3 V) (no incluida). Recomendamos utilizar pilas de litio para una mayor duración.





Nota: Siga las instrucciones de eliminación de pilas que figuran en el embalaje de las mismas o póngase en contacto con su ayuntamiento para desecharlas de forma segura.

⚠ ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN**: Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2** horas.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



Batería

1) Tipo de batería: CR2025*1

2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.

b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.

c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.

d) Las baterías no recargables no deben recargarse.

e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.

f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).

g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.

h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.

I) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

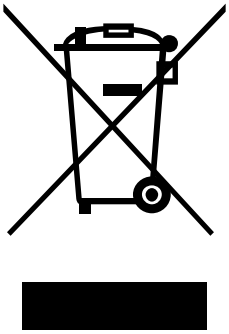
Limpie con un detergente neutro y un paño suave.

ATENCIÓN: Desenchufe el aparato antes de limpiarlo, ya que hay alta presión en el interior. No deje agua en el panel de control.

ACCESORIOS

Mando a distancia

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Para proteger nuestro medio ambiente y reciclar las materias primas utilizadas de la forma más completa posible, se pide al consumidor que devuelva los aparatos inservibles al sistema público de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo de la cruz indica que este producto debe devolverse al punto de recogida de residuos electrónicos para alimentarlo mediante el reciclaje de la mejor materia prima posible.

Al garantizar este producto, evitará posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían causarse debido a la eliminación inadecuada de dicho producto. Con el reciclaje de los materiales de este producto, contribuirá a preservar un medio ambiente saludable y los recursos naturales.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

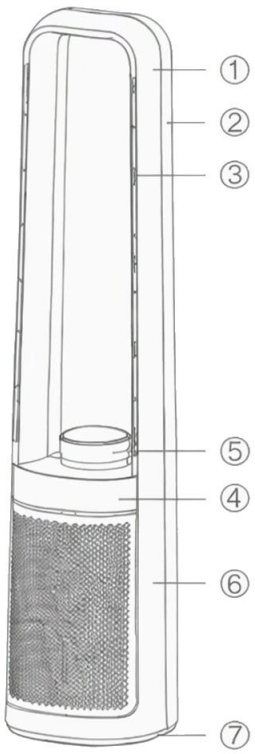
É importante que leia estas instruções antes de utilizar o seu produto e recomendamos vivamente que as guarde num local seguro para referência futura.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

ADVERTÊNCIAS:

1. Utilize de acordo com a tensão nominal.
2. Não repare nem altere o aparelho por si próprio; deve ser reparado pelo reparador.
3. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, de modo a evitar danos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
5. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, desligue-o e retire a ficha da tomada.
6. Não insira objectos nas saídas e entradas de ar, de modo a evitar danos.
7. Não utilize o aparelho junto a gases explosivos e combustíveis.
8. Utilize o aparelho apenas numa superfície plana.
9. Não utilize ao ar livre.
10. Não vire o aparelho. Desligue a aimentação eléctrica se o aparelho tombar e houver água no interior. Seque o aparelho antes de o utilizar.
11. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente húmido. Pode limpar com detergentes neutros. Não enxagúe com água.
12. Não coloque as saídas e entradas de ar junto à parede ou à cortina.
13. Não bata nem agite o aparelho durante a utilização, caso contrário pode causar paragem.
14. O aparelho não deve ser colocado imeditamente abaixo de uma tomada. A corrente nominal da tomada deve ser superior a 10A.
15. Não utilize o aparelho nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.
16. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
17. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Estrutura do produto



①Estrutura frontal
②Estrutura traseira
③Saida de ar
④Ecrã LED
⑤Luz LED
⑥Corpo principal
⑦Base

FUNÇÕES E OPERAÇÃO

Após desembalar, verifique se o aparelho está em boas condições e se apresenta algum defeito.

Ligue primeiro. Ligue a ficha à tomada; os produtos ficam em modo de espera e o indicador de alimentação acende.

Botão LIGAR/DESLIGAR: Prima este botão para colocar o aparelho em funcionamento; prima novamente para o colocar em modo de espera.

Botão VELOCIDADE: Prima este botão para definir a velocidade do ventilador entre ALTA-MÉDIA-BAIXA; o respetivo indicador acende ou apaga.

Botão TEMPORIZADOR: Prima este botão para definir entre 00 e 12 horas, aumentando de uma hora de cada vez; o valor definido será apresentado no painel de controlo.

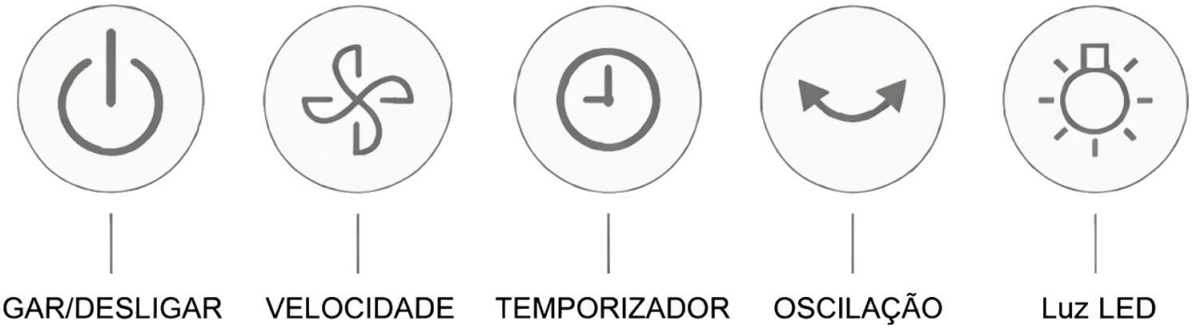
Botão OSCILAÇÃO: Prima este botão para ativar a oscilação do ventilador; prima novamente para parar a função; o respetivo indicador acende ou apaga.
Nota: Não rode o corpo diretamente com a mão nem altere a força a direção do fluxo de ar, caso contrário poderá danificar a função de oscilação.

Botão LUZ LED: Prima este botão para ligar a função de luz. A luz é composta por branco, verde, roxo, azul, com luz de respiração (branco, verde, roxo e azul em ciclo).

Nota:

1. Se não houver utilização durante 3 minutos, o ventilador desliga automaticamente o ecrã.

Painel de controlo

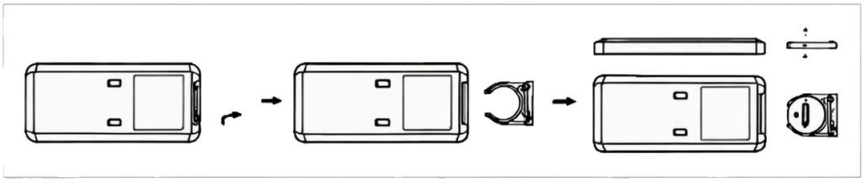


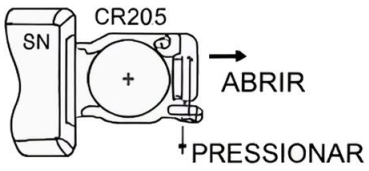
COMANDO À DISTÂNCIA



Igual ao painel de controlo.

O comando à distância utiliza uma pilha de botão, modelo n.º CR2025 (3V) (não incluída). Recomendamos a utilização de pilhas de lítio para uma maior duração.





Nota: Siga as instruções de eliminação de pilhas na embalagem ou contacte as câmaras municipais da sua área para a eliminação segura das pilhas.

PT

⚠ ADVERTÊNCIA

- **PERIGO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma pilha de botão ou uma bateria de moeda.
- A **MORTE** ou lesões graves podem ocorrer se ingeridas.
- Uma pilha de botão ou bateria de moeda ingerida pode causar **queimaduras químicas internas** em apenas **2** horas.
- **MANTENHA** as baterias novas e usadas **FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.**
- **Procure imediatamente atenção médica** se uma bateria for suspeita de ter sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Bateria

1) Tipo de Bateria: CR2025

2) Voltagem Nominal: 3V

Instruções e manuais

a) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. NÃO descarte as baterias no lixo doméstico ou as incinere.

b) Mesmo baterias usadas podem causar lesões graves ou morte.

c) Ligue para um centro de controle de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.

d) Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.

e) Não force a descarga, recarregue, desmonte, aqueça acima (da temperatura especificada pelo fabricante) ou incinere. Fazer isso pode resultar em lesões devido a ventilação, vazamento ou explosão, resultando em queimaduras químicas.

f) Assegure-se de que as baterias estão instaladas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -).

g) Não misture baterias velhas e novas, marcas diferentes ou tipos de baterias, como alcalinas, carbono-zinco ou recarregáveis.

h) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias de equipamentos que não sejam usados por um período prolongado de acordo com as regulamentações locais.

I) Sempre assegure completamente o compartimento das baterias. Se o compartimento das baterias não fechar de maneira segura, pare de usar o produto, remova as baterias e mantenha-as fora do alcance das crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

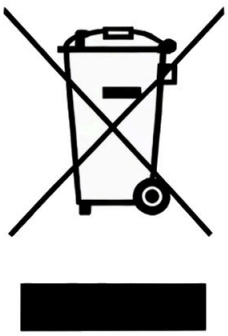
Limpe com detergente neutro e um pano macio.

ATENÇÃO: desligue a ficha de alimentação ao limpar o aparelho, uma vez que existe elevada pressão no corpo. Não deixe água no painel de controlo.

ACCESSÓRIO

Controlo remoto

ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Para proteger o nosso ambiente e reciclar as matérias-primas utilizadas na medida do possível, pede-se ao consumidor que devolva os equipamentos inutilizáveis ao sistema de recolha pública de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O símbolo do contentor de lixo riscado indica que este produto deve ser devolvido ao ponto de recolha de resíduos eletrónicos para que possa ser reciclado, utilizando as melhores matérias-primas para reciclagem possível.

Ao garantir que este produto é éliminado correctamente, irá prevenir possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde humana, que poderiam ser causados pela eliminação inadequada deste produto. A reciclagem das matérias-primas deste produto ajudará a preservar um ambiente saudável e os recursos naturais.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Es ist wichtig, dass Sie diese Anweisungen vor der Verwendung Ihres Produkts lesen, und wir empfehlen Ihnen dringend, sie zur späteren Bezugnahme an einem sicheren Ort aufzubewahren.

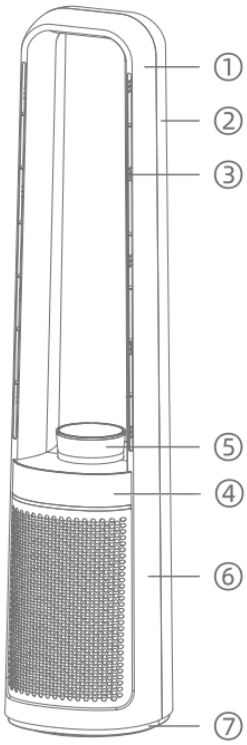
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

WARNUNGEN:

1. Verwenden Sie das Gerät gemäß der Nennspannung.
2. Reparieren oder bauen Sie das Gerät nicht selbst um, es sollte von einem Fachmann repariert werden.
3. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, um Schäden zu vermeiden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
6. Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftauslässe und -einlässe, um Schäden zu vermeiden.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und brennbaren Gasen.
8. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer ebenen Fläche.
9. Nicht im Freien verwenden.
10. Das Gerät nicht umdrehen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn es umgekippt ist und sich Wasser im Gehäuse befindet. Trocknen Sie das Gehäuse vor der Verwendung.
11. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch. Es kann mit neutralen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Nicht mit Wasser abspülen.
12. Bringen Sie keine Luftauslässe und -einlässe in der Nähe von Wänden oder Vorhängen an.
13. Das Gerät während des Gebrauchs nicht stoßen oder schütteln, da es sonst zu Funktionsstörungen kommen kann.
14. Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden. Die Nennstromstärke der Steckdose sollte 10 A überschreiten.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
16. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Produktstruktur



①Vorderseite des Gehäuses ②Rückseite des Gehäuses ③Luftauslass ④LED-Anzeige ⑤LED-Leuchte ⑥Hauptgerät ⑦Sockel

FUNKTIONEN UND BEDIENUNG

Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und keine Mängel aufweist.

Schließen Sie zuerst das Gerät an. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, das Produkt befindet sich im Standby-Modus, die Betriebsanzeige leuchtet.

Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie diese Taste, um das Gerät in den Betriebszustand zu versetzen, drücken Sie sie erneut, um es in den Standby-Modus zu versetzen.

SPEED-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Lüftergeschwindigkeit auf HOCH-MITTEL-NIEDRIG einzustellen, die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet oder erlischt.

TIMER-Taste: Drücken Sie diese Taste, um zwischen 00 und 12 Stunden einzustellen, wobei die Einstellung jeweils um eine Stunde erhöht wird. Die entsprechende digitale Anzeige wird auf dem Bedienfeld angezeigt.

OSCILLATION-Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Ventilator zu oszillieren, drücken Sie sie erneut, um die Funktion zu stoppen, die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet oder erlischt.

Hinweis: Drehen Sie das Gerät nicht direkt mit der Hand und ändern Sie die Luftzufuhrrichtung nicht gewaltsam, da sonst die Oszillationsfunktion beschädigt wird.

LED-Licht-Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Lichtfunktion einzuschalten. Das Licht besteht aus Weiß, Grün, Violett und Blau mit Atemlicht (Weiß, Grün, Violett und Blau wechseln sich ab).

Hinweis:

1. Wenn nach 3 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet der Ventilator den Bildschirm automatisch aus.

Steuerplatine



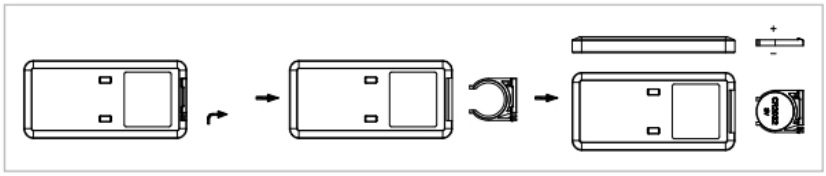
FERNBEDIENUNG

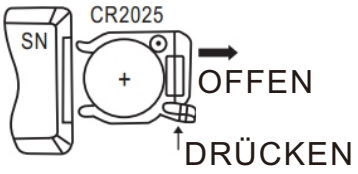


DE

Wie Bedienfeld

Die Fernbedienung verwendet eine Knopfzelle, Modell Nr. CR2025 (3 V) (nicht im Lieferumfang enthalten). Wir empfehlen die Verwendung einer Lithium-Batterie für eine längere Nutzungsdauer.





Hinweis: Befolgen Sie die Anweisungen zur Batterieentsorgung auf der Verpackung oder wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um Batterien sicher zu entsorgen.

⚠ WARNUNG

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als **2** Stunden **interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten** Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb **der Reichweite von Kindern.**
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

1) Batterietyp: CR2025*1

2) Nennspannung: 3V

Anleitungen und Handbücher

a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.

b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.

c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.

d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.

f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.

g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.

h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.

I) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

REINIGUNG UND WARTUNG

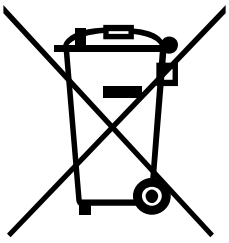
Mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch reinigen.

ACHTUNG: Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät reinigen, da im Gehäuse hoher Druck herrscht. Lassen Sie kein Wasser auf dem Bedienfeld zurück.

ZUBEHÖR

Fernbedienung

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Zum Schutz unserer Umwelt und zur möglichst vollständigen Wiederverwertung der verwendeten Rohstoffe wird der Verbraucher gebeten, nicht mehr funktionsfähige Geräte an die öffentliche Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte zurückzugeben. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt an die Sammelstelle für Elektronikschrott zurückgegeben werden muss, damit es durch bestmögliche Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden kann.

Durch die Sicherstellung dieses Produkts verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die andernfalls durch unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch das Recycling der Materialien dieses Produkts tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

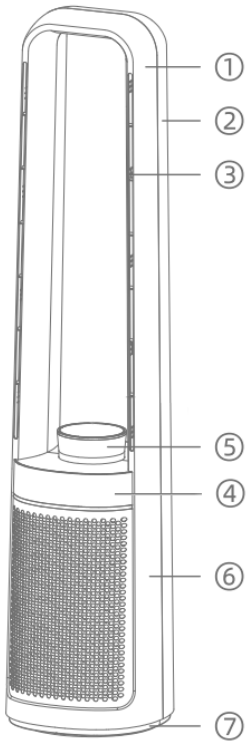
È importante leggere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto e si consiglia vivamente di conservarle in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

AVVERTENZE:

1. Utilizzare secondo la tensione nominale.
2. Non riparare o modificare l'apparecchio da soli, ma rivolgersi a un tecnico specializzato.
3. Non azionare l'apparecchio con le mani bagnate, al fine di evitare danni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
5. Quando l'apparecchio non è in uso, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
6. Non inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle bocchette di aspirazione, per evitare danni.
7. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di gas esplosivi e combustibili.
8. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana.
9. Non utilizzare all'aperto.
10. Non capovolgere l'apparecchio. Scollegare l'alimentazione elettrica se l'apparecchio è caduto e all'interno è entrata dell'acqua. Asciugare l'apparecchio prima dell'uso.
11. Pulire l'esterno con un panno leggermente umido. È possibile pulirlo con detergenti neutri. Non risciacquare con acqua.
12. Non creare prese d'aria e bocchette di ventilazione vicino a pareti o tende.
13. Non urtare o scuotere il corpo durante l'uso, altrimenti potrebbe causarne l'arresto.
14. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente. La corrente nominale della presa deve essere superiore a 10 A.
15. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.
16. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro istruzioni o supervisione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
17. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Struttura del prodotto



①Alloggiamento anteriore
②Alloggiamento posteriore
③Uscita aria
④Display LED
⑤Luce LED
⑥Corpo principale
⑦Base

FUNZIONI E FUNZIONAMENTO

Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che il corpo sia in buone condizioni e che non presenti difetti.

Collegare prima la spina. Inserire la spina nella presa, i prodotti sono in standby, la spia di alimentazione è accesa.

Pulsante ON/OFF: premere questo pulsante per attivare il dispositivo, premerlo nuovamente per metterlo in standby.

Pulsante VELOCITÀ: premere questo pulsante per impostare la velocità della ventola su ALTA-MEDIA-BASSA, la relativa spia si accende o si spegne.

Pulsante TIMER: premere questo pulsante da 00 a 12 ore, con incrementi di un'ora alla volta, il valore digitale corrispondente verrà visualizzato sul pannello di controllo.

Pulsante OSCILLATION: premere questo pulsante per far oscillare la ventola, premerlo nuovamente per interrompere la funzione, la relativa spia luminosa si accende o si spegne.

Nota: non ruotare direttamente il corpo con le mani e non modificare forzatamente la direzione di erogazione dell'aria, altrimenti si danneggerà la funzione di oscillazione.

Pulsante luce LED: premere questo pulsante per attivare la funzione luce. La luce è composta da bianco, verde, viola, blu, con luce pulsante (bianco, verde, viola e blu che si accendono ciclicamente).

Nota:

1. Se non viene eseguita alcuna operazione dopo 3 minuti, il ventilatore spegnerà automaticamente lo schermo.

Scheda di controllo



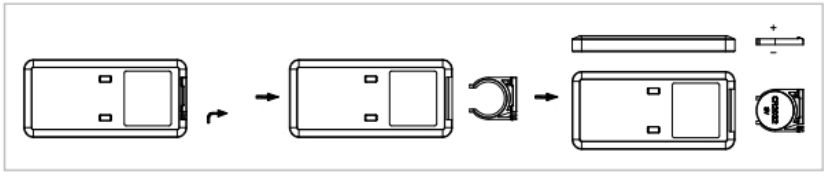
ACCESO/SPENTO VELOCITÀ TIMER OSCILLAZIONE Luce LED

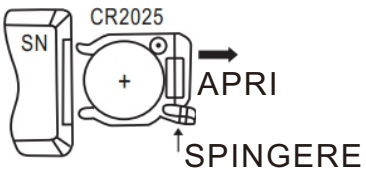
TELECOMANDO



Come il pannello di controllo

Il telecomando utilizza una batteria a bottone, modello n. CR2025 (3 V) (non inclusa). Si consiglia l'uso di batterie al litio per un utilizzo più duraturo.





Nota: seguire le istruzioni riportate sulla confezione delle batterie per lo smaltimento delle stesse, oppure contattare le autorità locali per lo smaltimento sicuro delle batterie.

⚠ AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2** ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

1) Tipo di batteria: CR2025

2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. NON gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.

b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.

c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.

d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.

f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).

g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.

h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.

I) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

PULIZIA E MANUTENZIONE

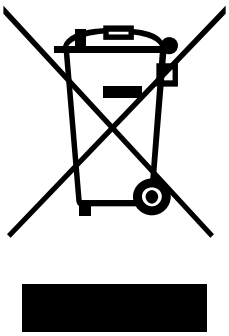
Pulire con detergente neutro e un panno morbido.

ATTENZIONE: scollegare la spina di alimentazione quando si pulisce l'apparecchio, poiché all'interno è presente alta pressione. Non lasciare acqua sul pannello di controllo.

ACCESSORI

Telecomando

SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Per proteggere l'ambiente e riciclare il più possibile le materie prime utilizzate, si chiede al consumatore di restituire le apparecchiature non più utilizzabili al sistema pubblico di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Il simbolo della croce indica che questo prodotto deve essere restituito al punto di raccolta dei rifiuti elettronici per essere riciclato nel miglior modo possibile.

Assicurandovi di questo prodotto, eviterete possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati da uno smaltimento improprio di tale prodotto. Riciclando i materiali di questo prodotto, contribuirete a preservare un ambiente sano e le risorse naturali.

RO

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE DE SIGURANŢĂ

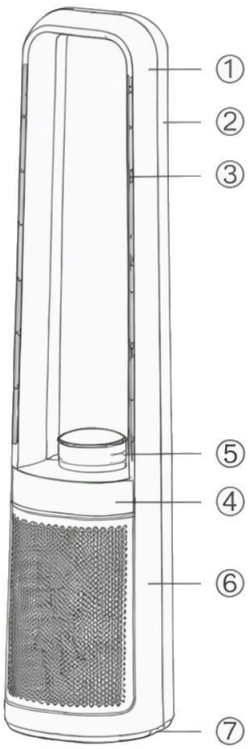
Este important să citiţi aceste instrucţiuni înainte de a utiliza produsul şi vă recomandăm cu tărie să le păstraţi într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vărsta de 8 ani şi peste şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucţüni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate. Copili nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea efectuată de utilizator nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

AVERTISMENTE:

1. Utilizaţi conform tensiunii nominale.
2. Nu reparaţi şi nu modificaţi aparatul în mod propriu; acesta trebuie reparat de către un reparator.
3. Nu utilizaţi aparatul cu mâinile ude, pentru a evita deteriorarea.
4. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar, pentru a evita un pericol.
5. Când aparatul nu este utilizat, opriţi-l şi deconectaţi-l de la priză.
6. Nu introduceţi obiecte în orificiile de evacuare şi de admisie a aerului, pentru a evita deteriorarea.
7. Nu utilizaţi aparatul în apropierea gazelor explozive şi combustibile.
8. Utilizaţi aparatul numai pe o suprafaţă plană.
9. Nu utilizaţi în aer liber.
10. Nu răsturnaţi aparatul. Deconectaţi alimentarea cu energie dacă se răstoarnă şi există apă în interior. Uscaţi aparatul înainte de utilizare.
11. Curăţaţi aparatul cu o cărpă uşor umedă. Poate fi curăţat cu detergenţi neutri. Nu clătiţi cu apă.
12. Nu amplasaţi orificiile de evacuare şi de admisie a aerului lângă perete sau perdea.
13. Nu loviţi şi nu scuturaţi carcasa în timpul utilizării, altfel poate cauza oprirea.
14. Aparatul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză. Curentul nominal al prizei trebuie să depăşească 10A.
15. Nu utilizaţi aparatul în apropierea imediată a unei căzi, a unui duş sau a unei piscine.
16. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacităţi fizice, sensoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinte, cu excepţia cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabliă pentru siguranţa lor.
17. Copiii trebuie supravegheaţi pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Structura produsului



①Carcasă frontală
②Carcasă spate
③Orificiu de evacuare a aerului
④Afişaj LED
⑤Lumină LED
⑥Corpul principal
⑦Bază

FUNCŢII ŞI UTILIZARE

După despachetare, verificaţi dacă produsul este în stare bună şi dacă prezintă defecte. Conectaţi mai întâi. Introduceţi ştecherul în priză, produsul intră în modul standby, indicatorul de alimentare este aprins.

Buton PORNIRE / OPRIRE: Apăsaţi acest buton pentru a porni aparatul; apăsaţi din nou pentru a-l pune în standby.

Buton VITEZĂ: Apăsaţi acest buton pentru a seta viteza ventilatorului la RIDICATĂ-MEDIE-JOASĂ, iar indicatorul corespunzător se aprinde sau se stinge.

Buton TEMPORIZATOR: Apăsaţi acest buton pentru a seta timpul de la 00 la 12 ore, în trepte de câte o oră; valoarea digitală corespunzătoare va fi afişată pe panoul de control.

Buton OSCILAŢIE: Apăsaţi acest buton pentru a activa oscilaţia ventilatorului; apăsaţi din nou pentru a opri funcţia; indicatorul corespunzător se aprinde sau se stinge.
Notă: Nu rotiţi manual corpul aparatului şi nu modificaţi direcţia fluxului de aer cu forţa, deoarece puteţi deteriora funcţia de oscilaţie.

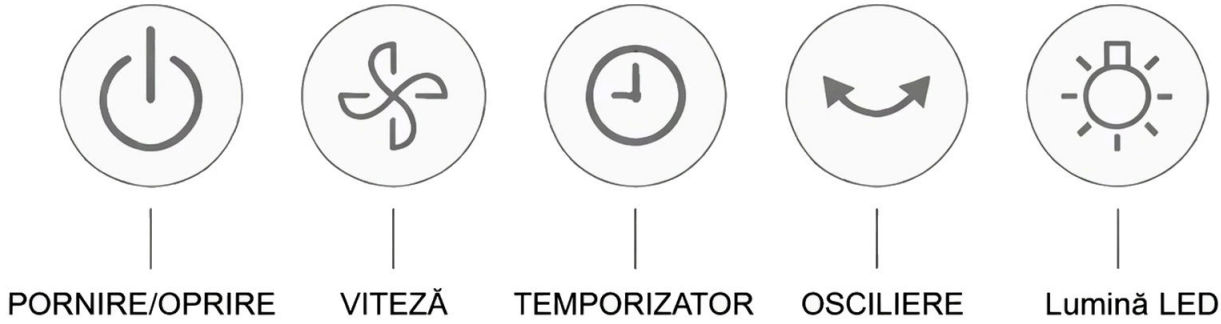
Buton LUMINĂ LED: Apăsaţi acest buton pentru a activa funcţia de lumină. Lumina este compusă din alb, verde, mov, albastru, cu efect de respiraţie (culorile alb, verde, mov şi albastru se schimbă în succesiune).

RO

Notă:

1. Dacă nu există nicio operare timp de 3 minute, ventilatorul va opri automat ecranul.

Panou de control

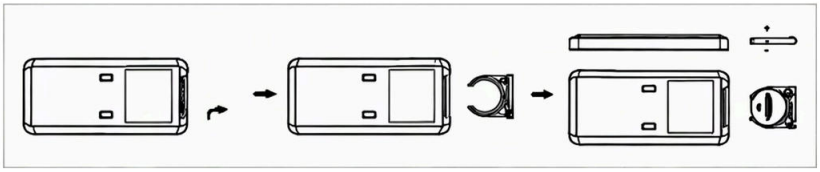


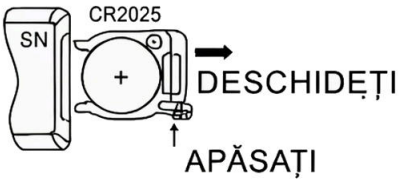
TELECOMANDĂ



la fel ca panoul de control

Telecomanda foloseşte o baterie tip buton, model nr. CR2025 (3V)(nu este inclusă).
Recomandăm utilizarea unei baterii de tip litiu pentru o durată de utilizare mai lungă.





Notă: Vă rugăm să respectaţi instrucţiunile de eliminare a baterilor de pe ambalaţi,
sau să contactaţi autorităţile locale pentru eliminarea în siguranţă a bateriilor.

RO

⚠ AVERTISMENT

- **PERICOL DE INGESTIE:** Acest produs conține o baterie tip pastilă sau monedă.
- Ingestia poate provoca MOARTEA sau leziuni grave.
- O baterie tip pastilă sau monedă înghițită poate provoca arsuri chimice interne în doar **2** ore.
- **PĂSTRAȚI** bateriile noi și uzate **ÎN AFARA RAZEI DE ACȚIUNE A COPIILOR.**
- Solicitați imediat asistență medicală dacă bănuiți că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



Baterie

1) Tip baterie: CR2025

2) Tensiune nominală: 3 V

Instrucțiuni și manuale

a) Scoateți și reciclați sau aruncați imediat bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale și țineți-le la îndemâna copiilor. NU aruncați bateriile la gunoiul menajer și nu le incinerați.

b) Chiar și bateriile uzate pot provoca leziuni grave sau decesul.

c) Apelați un centru local de control al otrăvirilor pentru informații privind tratamentul.

d) Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.

e) Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste temperatura specificată de producător sau incinerarea. Acest lucru poate duce la vătămări din cauza ventilării, scurgerilor sau exploziilor, care pot provoca arsuri chimice.

f) Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect, în conformitate cu polaritatea (+ și -).

g) Nu amestecați baterii vechi și noi, mărci sau tipuri diferite de baterii, cum ar fi baterii alcaline, carbon-zinc sau reîncărcabile.

h) Scoateți și reciclați sau aruncați imediat bateriile din echipamentele care nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp, în conformitate cu reglementările locale.

I) Asigurați întotdeauna compartimentul bateriilor. Dacă compartimentul bateriilor nu se închide corect, nu mai utilizați produsul, scoateți bateriile și țineți-le departe de copii.

RO

CURĂŢARE ŞI ÎNTREŢINERE

Curăţaţi cu detergent neutru şi lavetă moale.

ATENŢIE: deconectaţi ştecherul de alimentare atunci când curăţaţi aparatul, deoarece există presiune ridicată în interior. Nu lăsaţi apă pe panoul de control.

ACCESORIU

Telecomandă

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRUCE ŞI ELECTRONICE



Pentru a proteja mediul înconjurător şi pentru a recicla cât mai complet posibil materille prime utilizate, consumatorul este rugat să returneze echipamentele nefuncţionale la sistemul public de colectare pentru echipamente electrice şi electronice.
Simbolul pubelei tăiate cu cruce indică faptul că acest produs trebuie returnat la punctul de colectare pentru deşeuri electronice, pentru a fi reciclate prin cea mai bună posibilă reciclare a materillor prime.

Prin asigurarea returnării acestui produs veţi preveni posibilele efecte negative asupra mediului înconjurător şi asupra sănătăţii umane, care ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Reciclarea materialelor din acest produs vă va ajuta să păstraţi un mediu înconjurător sănătos şi resurse naturale.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



Aosom